

Order of Saint Lazarus: Primary sources

Hugh of Corbeil. Donation document made out to the 'domui Sancti Lazari infirmorum Jerusalem' dated March 1160. OSML/MA: Ms. fol.7 verso

- Transcribed in: A. de Marsy [ed.]. Fragment d'un Cartulaire de l'Ordre de Saint-Lazare en Terre Sainte. Archives de l'Orient latin, Ernest Leroux, Paris, Vol.2, 1884, no.II, p.121-163
- Transcribed in: Charles Savona-Ventura. The Order of Saint Lazarus in the Holy Land. Grand Priory of the Maltese Islands - MHOSLI, Malta, 2011.

iii.1160 Kingdon of Jerusalem	Hugh of Corbeil with the consent of his spouse Heloys and his two sons Hugh and Rainaud	Donation to the house of St. Lazarus of the sick of Jerusalem of thirty litres of wine annually during his lifetime, the amount augmenting to fifty litres after his death.
--	---	--

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti, amen. Notum sit tam presentibus quam futuris quod ego, Hugo de Corboil, assensu et voluntate uxoris mee, Heloys, et duorum filiorum meorum, Hugonis videlicet atque Reginaldi, dono et concedo domui Sancti Lazari infirmorum Jerusalem annuatim xxx litras vini de terra mea quamdiu vixero; post decessum vero meum, predictae domui quinquaginta litras annuatim, uxoris mee et prenominatorum filiorum meorum licentia, concedo. Quod ut stabile se firmum in perpetuum maneat, presentis scripta auctoritate et subscriptorum testium attestatione confirmari ac corroborari volui, et sigillo domini Leuthbrandi, abbatis Sancti Georgii, confirmavi.

Testis enim in primis est Leuthbrandus, abbas Sancti Georgii; Hugo et Reginaldi, filii mei; Paganus de Castelin; Barone de Trars, anno ab Incarnatione Domini M

** C * LX, mense martii, hujus rei testes sunt.*